

Gigaset

C530 H PRO

Congratulazioni

Acquistando un prodotto TIM by Gigaset avete scelto un marchio estremamente sensibile ed attento alle tematiche della sostenibilità ambientale.
Prodotto imballato in confezione ecosostenibile.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Breve descrizione del portatile



- 1 **Display** in stand-by
- 2 **Barra di stato** (→ pag. 33)
I simboli visualizzano le impostazioni attuali e la condizione di funzionamento del telefono
- 3 **Tasti funzione** (→ pag. 13, → pag. 23)
- 4 **Tasto messaggi** (→ pag. 14)
Accede alla lista delle chiamate e alla lista dei messaggi;
lampeggia: nuovo messaggio o nuova chiamata
- 5 **Tasto di fine chiamata, accensione/spegnimento**
Termina la chiamata; annulla la funzione; torna al livello precedente di menu (premere **brevemente**); torna in stand-by (premere **a lungo**); accende spegne il portatile (premere **a lungo** in stand-by)
- 6 **Tasto cancelletto**
Blocca/sblocca la tastiera (premere **a lungo** in stand-by); alterna tra scrittura con lettere maiuscole, minuscole e cifre; inserire pausa di selezione (premere **a lungo**)
- 7 **Microfono**
- 8 **Tasto R**
Per l'uso dei servizi di rete (premere **a lungo**)
- 9 **Tasto asterisco**
in stand-by: disattiva le suonerie (premere **a lungo**); durante la comunicazione: commuta tra selezione ad impulsi/a toni (premere **brevemente**); durante l'inserimento di testo: apre la cartella dei caratteri speciali
- 10 **Presca per auricolare** (→ pag. 10)
- 11 **Tasto T**
Interroga la segreteria di rete (premere **a lungo**)
- 12 **Tasto impegno linea/ viva voce**
seleziona il numero visualizzato; risponde ad una chiamata; commuta tra il ricevitore e il viva voce; apre la lista dei numeri selezionati (premere **brevemente**); avvia la selezione (premere **a lungo**);
- 13 **Tasto di navigazione/menu** (→ pag. 12)

Nota

Il colore del portatile rappresentato in figura è puramente indicativo e può variare.

Indice

Breve descrizione del portatile	1
Note di sicurezza	3
Messa in funzione	4
Rappresentazione delle operazioni descritte nel manuale	11
Conoscere il telefono	12
Telefonare	16
Impostare il telefono	19
Ripristinare le impostazioni iniziali del telefono	24
Più portatili	25
Rubrica telefonica	26
Lista delle chiamate	28
Calendario	29
Sveglia	31
Monitoraggio/Sorveglianza Ambiente	31
Simboli del display	33
Albero del menu	35
Domande e risposte	36
Appendice	39
Indice analitico	42

Note di sicurezza

	Con blocco-tasti o PIN (se la base lo consente) attivato non è possibile selezionare neanche i numeri di emergenza.
	Utilizzare soltanto accessori originali e collegarli correttamente. Non maneggiare con mani umide onde evitare il pericolo di scosse elettriche.
	In questo prodotto vanno utilizzate sempre e soltanto batterie ricaricabili originali e/o equivalenti per tipologia costruttiva e caratteristiche tecnico/prestazionali. Per non generare potenziali situazioni di pericolo è vietato utilizzare batterie non adatte e/o non ricaricabili (es. alcaline o altro) appartenenti alla tipologia "usa e getta". Per lo smaltimento ambientalmente compatibile delle batterie a fine vita e per evitare sanzioni rispettare le norme relative alla raccolta differenziata. Leggere attentamente la nota informativa. Attenzione: se il prodotto viene messo in carica con batterie del tipo errato o tramite dispositivi di ricarica non originali esiste un potenziale pericolo di esplosione delle batterie stesse.
	Non usare nelle strutture medico-ospedaliere ove proibito. Generalmente non sussistono restrizioni all'uso dei cordless per i portatori di pacemaker e/o di altri apparati elettromedicali, impiantati e non, di uso personale. Consultare comunque il medico specialista di fiducia (e/o il produttore dell'apparecchio elettromedicale), informarlo sulla tipologia di apparato e farsi indicare il comportamento corretto da tenere in relazione alla propria condizione di salute in presenza di patologie conclamate. In ogni caso l'uso preferenziale del viva voce che consenta di conversare tenendo il portatile a debita distanza, appoggiato ad esempio su un tavolo, è consigliato in caso di dubbi.
	Il portatile non funziona se non è associato ad una sistema/cella DECT accesa e funzionante.
	Non mettere il telefono vicino all'orecchio quando squilla (o segnala la chiamata anche solo con un beep) o se è attivo il viva voce poiché con volume alto, potrebbe causare danni seri e permanenti all'udito.
	L'apparato è sicuro tuttavia, se manomesso, piccole parti smontate potrebbero causare soffocamento.
	Non maneggiare il portatile mentre si guida. In ogni caso senza linea telefonica non si può telefonare. Non utilizzare il portatile durante il rifornimento di carburante.
	Non accendere il portatile a bordo di aerei. In ogni caso senza linea telefonica non si può telefonare.
	Evitare l'uso a temperature estreme.
	Proteggere l'apparato da umidità, polvere e vapori aggressivi. Evitare il contatto diretto con liquidi. Il prodotto non è impermeabilizzato pertanto se ne sconsiglia l'installazione in ambienti con elevata umidità. Se è un modello IP65 è resistente a polvere ed al breve contatto con l'acqua ma non a immersioni. Eventuali malfunzionamenti provocati da evidente ossidazione per umidità farebbero decadere il diritto alla garanzia.
	Non incenerire. Non utilizzare in ambienti a rischio di esplosione ad esempio per segnalare una fuga di gas qualora ci si trovi nelle vicinanze della perdita. Non installare l'apparato vicino ad altri dispositivi elettrici o campi magnetici onde evitare interferenze reciproche; arrecano particolare disturbo le lampade fluorescenti e relativi circuiti e i motori elettrici.
	In caso di guasti scollegare l'apparato e, senza aprirlo, mandarlo in riparazione presso un centro di assistenza autorizzato. Usare solo ricambi originali.

Messa in funzione

Verificare il contenuto della confezione

- ◆ un **portatile**,
- ◆ un supporto di ricarica con alimentatore,
- ◆ un coperchio delle batterie (copertura posteriore del portatile),
- ◆ due batterie,
- ◆ una clip da cintura,
- ◆ le istruzioni per l'uso.

Posizionare il supporto di ricarica

Il supporto di ricarica deve essere usato in ambienti chiusi e asciutti ad una temperatura compresa tra +5 °C e +45 °C.

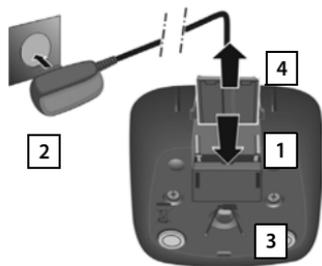
- ▶ Collocare il supporto di ricarica su una superficie piatta e antiscivolo.

Generalmente i piedini degli apparecchi non lasciano tracce tuttavia su superfici particolarmente delicate come mobili laccati o lucidi, in particolare se trattati con solventi di pulizia a base chimica, è opportuno prendere le necessarie precauzioni.

Note

- ◆ Non esporre mai il telefono a fonti di calore o a raggi solari diretti; inoltre non posizionarlo vicino ad altri dispositivi elettrici onde evitare interferenze reciproche.
- ◆ Proteggere il portatile da umidità, polvere, liquidi e vapori aggressivi.
- ◆ Prestare attenzione alla portata della base. Si estende fino a 300 m all'aperto, fino a 50 m in ambienti chiusi.

Collegare il supporto di ricarica



- ▶ Collegare la spina piatta dell'alimentatore **1**.
 - ▶ Inserire l'alimentatore nella presa di corrente **2**.
- Se si deve rimuovere la spina del supporto di ricarica:
- ▶ Togliere l'alimentatore dalla presa elettrica.
 - ▶ Premere il pulsante di rilascio **3** e togliere la spina **4**.

Mettere in funzione il portatile

Il display è protetto da una pellicola. **Togliere la pellicola protettiva!**

Inserire le batterie e posizionare il coperchio delle batterie

Attenzione

Nell'installazione delle batterie in dotazione, o in caso di sostituzione delle stesse, è necessario prestare la massima attenzione affinché vengano correttamente inserite nel proprio alloggiamento rispettando la corretta polarità (+ e -).

La sostituzione va fatta usando sempre batterie ricaricabili scelte tra quelle consigliate (→ pag. 39) poiché batterie non adatte potrebbero essere nocive o pericolose qualora il rivestimento delle batterie stesse dovesse danneggiarsi o le batterie dovessero surriscaldarsi eccessivamente e deformarsi. Batterie non adatte potrebbero, inoltre, causare disturbi di funzionamento o danni al terminale.



▶ Inserire le batterie secondo la polarità indicata (per il verso di inserimento +/- vedi immagine).

- ▶ Inserire il coperchio delle batterie prima da sopra **1**.
- ▶ Quindi premere il coperchio, fino al completo innesto. **2**.

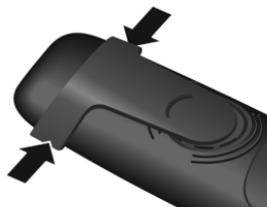
Se è necessario **aprire nuovamente il coperchio delle batterie**, ad es. per cambiare le batterie:

- ▶ Afferrare la scanalatura nella parte superiore del coperchio **3** e farlo scorrere **4**.

Clip da cintura

Sui lati del portatile vi sono i fori per l'inserimento della clip da cintura.

- ◆ **Per fissarla** premere la clip da cintura sul retro del portatile in modo che le estremità sporgenti della clip si innestino negli appositi forellini.
- ◆ **Per toglierla** premere con forza con il pollice destro un pò a destra rispetto al centro della clip, spingere l'unghia del pollice dell'altra mano tra la clip e l'alloggiamento e sollevare la clip verso l'alto.



Carica delle batterie

Le batterie vengono consegnate parzialmente cariche. Caricarle completamente prima dell'uso. (Durante la carica delle batterie sul display appare il simbolo f .)

- ▶ Collocare il portatile nel supporto di ricarica per **7,5 ore**.



Note

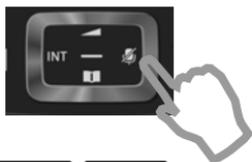
- ◆ Il portatile va caricato solo nel suo supporto di ricarica.
- ◆ Una volta eseguita la prima carica e scarica dopo ogni conversazione il portatile potrà essere riposto a piacimento nella sede di ricarica.
- ◆ Ripetere il procedimento di carica e scarica ogni qualvolta le batterie vengono estratte e reinserte.
- ◆ Durante la carica è normale che le batterie si riscaldino.
- ◆ Dopo un po' di tempo la capacità di ricarica delle batterie si riduce a causa dell'usura fisiologica delle batterie stesse.
- ◆ Un suggerimento che consente di allungare la vita delle batterie è quello di scaricare periodicamente (anche solo una volta l'anno) le batterie. Ad esempio quando andate in ferie rimuovete il portatile dalla sede di ricarica ed appoggiatelo, ad esempio, sul tavolo. Al vostro ritorno le batterie saranno probabilmente completamente scariche. Ora, se possibile lasciate che le batterie si ricarichino completamente e poi utilizzate liberamente il portatile.

Modificare la lingua del menu

È possibile modificare la lingua del menu

 ►  ► OK ►  **Lingua** ► OK ►  Scegliere la lingua ► **Scegli**

oppure, se è impostata una lingua sconosciuta, procedere nel seguente modo:



- Premere il lato destro del tasto di navigazione.



- Premere i tasti **6 MNO** e **5 JKL** **lentamente** in sequenza.

Esempio

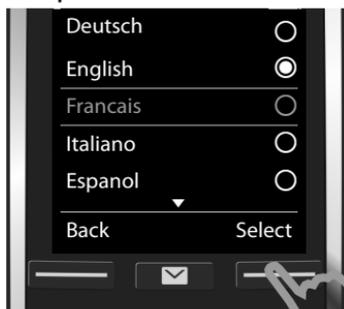


Appare il display per l'impostazione della lingua. La lingua impostata (per es. inglese) è selezionata.



- Premere il lato inferiore del tasto di navigazione  ...

Esempio



... finché sul display appare la lingua desiderata, per es. italiano.

- Premere il tasto **destro** direttamente sotto il display, per selezionare la lingua.

Esempio



La selezione viene visualizzata con .

- Premere **a lungo** il tasto di fine chiamata , per tornare in stand-by.

Registrare il portatile

Verificare sul manuale della base come predisporla in modalità di registrazione.

- ▶ **Sulla base:** predisporre la base in modalità di registrazione, in genere si preme il tasto di registrazione/Paging /DECT per circa 5-10 sec. (dipende dalla base).

Entro 30 secondi:

- ▶ **Sul portatile** premere il tasto funzione **Registra**.
Oppure:
 ▶  ▶ OK ▶  **Registrazione** ▶ OK
▶ **Registra il portatile** ▶ OK

Sul display viene visualizzato **Ricerca di una base in modalità di registrazione**. Viene instaurata la connessione alla base, ciò può richiedere anche oltre 30 secondi.

- ▶ Eventualmente inserire il PIN di sistema (impostazione iniziale: **0000**). ▶ OK

Visualizzazione del display durante la registrazione: **Registrazione in corso**

Visualizzazione del display a registrazione avvenuta: **Registrazione eseguita**

Può accadere che la registrazione fallisca, ciò non indica sempre un malfunzionamento, ripetere la procedura.

Il portatile può essere registrato su un massimo di quattro basi e può essere impostato affinché agganci automaticamente la base registrata con il segnale migliore.



Impostare data e ora

La data e l'ora sono da impostare, ad esempio, per visualizzare nella relativa lista quando sono arrivate le chiamate come pure per l'uso della sveglia e come riferimento degli eventi impostati nel Calendario.



- ▶ Premere il tasto sotto la visualizzazione del display **Data Ora**, per aprire il campo di inserimento.

(Se avete già inserito data e ora, aprire il campo di inserimento tramite il menu:

▶ ▶ OK ▶ Data e Ora ▶ OK)

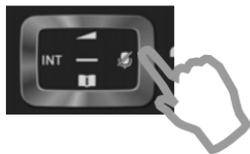


Sul display viene visualizzato il sottomenu **Data e Ora**.

- ▶ La posizione di inserimento attiva lampeggia. Inserire giorno, mese e anno a 8 cifre tramite la tastiera, per es.

1 4 1 0 2 0 1 6

per il 14.10.2016.



Se si desidera modificare la posizione di inserimento, ad es. per correggere un inserimento, premere **a destra** o **a sinistra** sul tasto di navigazione.



- ▶ Premere il tasto di navigazione **sotto**, per passare al campo di inserimento per l'ora.
- ▶ Inserire ore e minuti a 4 cifre tramite la tastiera, per es. 0 7 1 5 per le 07:15. Eventualmente modificare la posizione di inserimento con il tasto di navigazione.
- ▶ Premere il tasto sotto la visualizzazione del display **Salva**, per salvare gli inserimenti.



Sul display viene visualizzato **Impostazione salvata**. Si sente un tono di conferma.



Si ritorna automaticamente in stand-by.

Il vostro telefono è ora pronto per l'uso!

Collegare l'auricolare



È possibile collegare, nell'apposita presa situata sul lato sinistro del portatile, un auricolare telefonico a filo dotato di spinotto jack da 2,5 mm. Il volume dell'auricolare si regola come quello del ricevitore e le impostazioni si equivalgono.

Rappresentazione delle operazioni descritte nel manuale

In queste istruzioni per l'uso i tasti del vostro portatile Gigaset vengono rappresentati nel seguente modo:

	Tasto impegno linea/ Tasto menu/ Tasto di fine chiamata
 fino a 	Tasti delle numerici/dei caratteri
 / 	Tasto asterisco / Tasto cancelletto
 / 	Tasto messaggi/ Tasto R (Flash)

Panoramica dei simboli del display (→ pag. 33).

Esempio: attivare/disattivare la risposta automatica

Rappresentazione nelle istruzioni per l'uso:

 ▶  ▶ OK ▶  **Telefonia** ▶ OK ▶ **Solleva e Parla** ▶ **Modifica** (☑ = attiva)

Cioè si deve:

- ▶ : in stand-by premere il tasto di navigazione **a destra**, viene aperto il menu principale.
- ▶ : con il tasto di navigazione  scorrere fino al simbolo .
- ▶ **OK**: premere il tasto funzione **OK** oppure il tasto di navigazione nel mezzo , viene aperto il sottomenu **Impostazioni**.
- ▶  **Telefonia**: con il tasto di navigazione  scorrere fino alla voce **Telefonia**.
- ▶ **OK**: premere il tasto funzione **OK** oppure il tasto di navigazione nel mezzo , viene aperto il sottomenu **Telefonia**.
- ▶ **Solleva e Parla**: la funzione per attivare/disattivare la risposta automatica è stata selezionata.
- ▶ **Modifica** (☑ = attiva): premere il tasto funzione **Modifica** oppure il tasto di navigazione nel mezzo , la funzione viene alternativamente attivata o disattivata (☑ = attivata, ☐ = disattivata).

Conoscere il telefono

Accendere/spengere il portatile

- ▶ Premere a lungo il tasto di fine chiamata , per accendere o spegnere il portatile.

Bloccare/sbloccare la tastiera

Il blocco dei tasti impedisce la pressione involontaria dei tasti evitando, ad esempio, la selezione indesiderata di numeri telefonici. Se il blocco-tasti è attivato premendo un tasto si visualizza un messaggio di avviso.

- ▶ Premere a lungo il tasto , per bloccare/sbloccare la tastiera.

Il blocco tasti si disattiva automaticamente quando si riceve una chiamata e, al termine della conversazione, si riattiva.

Tasto di navigazione

Di seguito è indicato il punto del tasto di navigazione (sopra, sotto, a destra, a sinistra, nel mezzo), da premere nella specifica condizione di funzionamento, per es.  significa che il tasto di navigazione „va premuto a destra” oppure  per indicare che „va premuto nel mezzo”.



Premendo il tasto di navigazione nei punti di seguito indicati è possibile (a seconda della base in uso):

In stand-by del portatile

-  Aprire la rubrica telefonica.
-  oppure  Aprire il menu principale.
-  Aprire la lista dei portatili.
-  Richiamare il menu per impostare il volume di conversazione (→ pag. 18) del portatile.

Durante una conversazione esterna

-  Consultare la rubrica telefonica.
-  Avviare la consultazione interna.
-  Modificare il volume di conversazione per la modalità ricevitore o viva voce.

Funzioni cliccando nel mezzo del tasto di navigazione

A seconda delle condizioni di funzionamento il tasto ha diverse funzioni.

- ◆ In **stand-by** viene aperto il menu principale.
- ◆ Nei **sottomenu, nei campi di selezione e di inserimento** il tasto assume la funzione dei tasti funzione **OK, Sì, Salva, Scegli** oppure **Modifica**.

Nota

In questo manuale l'apertura del menu principale viene rappresentato premendo il tasto di navigazione a destra e la conferma delle funzioni premendo i relativi tasti funzione. Tuttavia è possibile utilizzare il tasto di navigazione anche premendo nel mezzo.

Tasti funzione

Le funzioni dei tasti funzione cambiano a seconda della situazione di utilizzo.

Esempio:



I tasti funzione più importanti sono:

- Opzioni** Consente di aprire un menu a seconda della condizione d'uso.
- OK** Confermare la scelta o lo stato.
- Indietro** Tornare ad un livello precedente del menu o annullare l'operazione.
- Salva** Per memorizzare il dato inserito.

Panoramica dei simboli relativi ai tasti funzione (→ pag. 34).

Guida ai menu

Le funzioni del telefono vengono visualizzate mediante il menu costituito da vari livelli. Albero del menu → pag. 35.

Menu principale (primo livello)

- ▶ In modalità stand-by premere il tasto di navigazione **a destra** , per aprire il menu principale.

Le funzioni del menu principale vengono visualizzate sul display con simboli. Il simbolo della funzione selezionata viene contrassegnato a colori e il relativo nome compare nella prima riga del display.

Per accedere ad una funzione, cioè aprire il relativo sottomenu (successivo livello di menu):

- ▶ Con il tasto di navigazione  scorrere fino alla funzione desiderata e premere il tasto funzione **OK**.

Tornare in stand-by: premere il tasto funzione **Indietro** oppure premere **brevemente** il tasto di fine chiamata .

Esempio



Nota

A seconda della base in uso il menu relativo all'Audio può trovarsi come sottomenu dell'icona Impostazioni oppure con una propria icona in genere posizionata sopra l'icona Impostazioni al posto di quella relativa ai Servizi Telecom (ved. Albero del menu).

Conoscere il telefono

Sottomenu (secondo livello e successivi)

Le funzioni del telefono vengono visualizzate sotto forma di liste.

Accedere ad una funzione:

- ▶ Con il tasto di navigazione  scorrere fino alla funzione desiderata e premere il tasto funzione **OK**.

Tornare al precedente livello di menu: premere il tasto funzione **Indietro** oppure premere **brevemente** il tasto di fine chiamata .

Tornare in stand-by

Da un qualsiasi menu:

- ▶ Premere **a lungo** il tasto di fine chiamata .

Oppure:

- ▶ Se non si preme nessun tasto: dopo circa 2 minuti il display passa **automaticamente** in stand-by.

Liste messaggi

Se si ricevono dei messaggi questi vengono salvati nelle relative liste. Non appena è presente una **nuova voce** in una lista, il tasto messaggi lampeggia. I simboli per il tipo di messaggio e il numero di nuovi messaggi vengono visualizzati sul display in stand-by.

Nuovi messaggi disponibili:

- ◆  sulla segreteria telefonica (a seconda della base)/ segreteria di rete
- ◆  nella lista delle chiamate perse
- ◆  nella lista degli eventi scaduti

È possibile accedere alle seguenti liste di messaggi premendo il tasto :

- ◆ **Segret. tel.:** lista segreteria telefonica (a seconda della base)
- ◆ **Chiam. perse:** lista delle chiamate perse (vedi „Lista delle chiamate“ → pag. 28)
- ◆ **Eventi scaduti:** lista degli appuntamenti persi

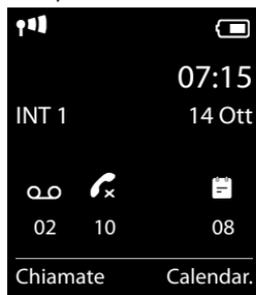
Aprire lista:  Scegliere la lista desiderata. ▶ **OK**

Eccezione: selezionando la **segreteria di rete**, viene selezionato il numero della segreteria di rete

Esempio



Esempio



Inserire numeri e testo

Se vengono visualizzati più campi di numeri e/o testo (per es. **Nome** e **Cognome** di una voce della rubrica), il primo campo appare automaticamente. I campi successivi vengono visualizzati scorrendo con il tasto di navigazione (↩). Un campo è compilabile quando è presente il cursore lampeggiante.

Correzione di testi/numeri errati

- ◆ Cancellare **caratteri** prima del cursore: premere **brevemente** il tasto funzione <C>.
- ◆ Cancellare **parole** prima del cursore: premere **a lungo** il tasto funzione <C>.

Inserire testo

- ◆ **Lettere / caratteri:** ad ogni tasto tra [0-9] e [9mm] sono assegnati più lettere e caratteri. Dopo la pressione del tasto i caratteri vengono visualizzati in una riga di selezione in basso a sinistra sul display. Il carattere selezionato è evidenziato. Premere il tasto più volte in rapida successione per passare alla lettera/carattere desiderato.
- ◆ **Spostare il cursore:** le lettere/caratteri vengono aggiunte al cursore. È possibile spostare il cursore, premendo il tasto di navigazione (↩), in più campi premendo anche su (↩).
- ◆ **Scrittura a caratteri minuscoli, maiuscoli e in cifre:** premere il tasto cancelletto [#↔], per passare dai caratteri minuscoli a quelli maiuscoli e a cifre per **la lettera successiva**. Modificando una voce della rubrica la prima lettera e ogni carattere seguente uno spazio vengono scritti automaticamente maiuscoli.
- ◆ **Caratteri speciali:** premere il tasto asterisco [*↕], per aprire la tabella con i caratteri speciali. Navigare con il tasto di navigazione fino al carattere desiderato e premere il tasto funzione **Inserisci**, per aggiungerlo.
- ◆ **Lettere speciali:** le diresi oppure altri caratteri contrassegnati/diacritici si inseriscono premendo più volte il tasto del carattere corrispondente, vedi tabella dei caratteri → pag. 41.

Telefonare

Nella descrizione quando si cita l'uso del tasto impegno linea  può essere inteso indifferentemente per la conversazione tramite ricevitore (all'orecchio) o per la conversazione in viva voce a seconda della modalità d'uso desiderata. È comunque sempre possibile passare da una modalità all'altra in qualunque momento.

Telefonare sulla linea esterna

- ▶ Digitare il numero , premere **brevemente** il tasto impegno linea .

In questo caso non udirete il tono di centrale (di invito alla selezione) poiché la linea verrà impegnata solo dopo che avrete premuto il relativo tasto. Questa tuttavia è la modalità d'uso consigliata perché consente di controllare che il numero inserito sia corretto e, se necessario, modificarlo prima di impegnare la linea telefonica.

Se invece preferite sentire il tono di linea prima di iniziare la selezione del numero:

- ▶ Premere il tasto impegno linea  **a lungo** (fino a quando si sente il tono) e poi digitare il numero di telefono .

Con il tasto di fine chiamata  è possibile interrompere la selezione.

Dopo alcuni secondi dall'invio della selezione sul display appare il contatore della durata della conversazione in corso.

Ripetizione manuale dei numeri selezionati

Nella lista dei numeri selezionati vengono memorizzati gli ultimi 20 numeri chiamati dal portatile.

Premere **brevemente** il tasto impegno linea , per aprire la lista dei numeri selezionati.

- ▶  Scegliere il numero ▶ Premere il tasto impegno linea . Viene selezionato il numero.

Quando è visualizzato un nome, è possibile visualizzare il relativo numero di telefono con il tasto funzione **Visualiz.**

Gestione delle voci della lista di ripetizione dei numeri selezionati:

- ▶ Aprire la lista dei numeri selezionati. ▶  Scegliere il numero. ▶ **Opzioni**

Scegliere tra le seguenti opzioni:

- ◆ **Salva Nr. in rubrica** ▶ **OK**

Copiare la voce nella rubrica telefonica aggiungendo il nome manualmente (→ pag. 26).

- ◆ **Mostra il numero** ▶ **OK**

Mostrare il numero sul display e modificarlo oppure completarlo, quindi selezionarlo con  oppure salvarlo in rubrica come nuova voce con .

- ◆ **Cancella la voce** ▶ **OK**

Cancellare la voce selezionata.

- ◆ **Canc. tutta la lista** ▶ **OK**

Cancellare tutte le voci.

Selezionare dalla lista delle chiamate

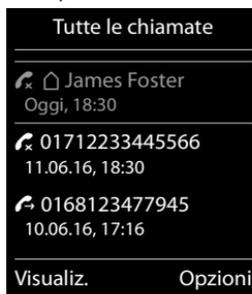
La disponibilità di questa funzione dipende dalla base

- ☎ ▶ ↻ ▶ OK ▶ ☎ accedere alla lista. ▶ OK
- ▶ ☎ Scegliere la voce. ▶ ☎
- ▶ Il numero viene selezionato.

Nota

È possibile visualizzare le **Chiamate perse** tramite il tasto messaggi .

Esempio



Chiamare un numero dalla rubrica telefonica

- ☎ ▶ ☎ Scegliere la voce. ▶ ☎ Il numero viene selezionato.

Chiamata rapida

È possibile predisporre il telefono in modo che premendo un tasto **qualsiasi** venga selezionato solo il numero memorizzato precedentemente. Il servizio è disattivabile da chiunque non essendo protetto da password.

- ☎ ▶ ★ ▶ OK ▶ ☎ Chiamata rapida ▶ OK
- ▶ Attiva: ☎ On / Off
- ▶ **Chiama il:** inserire o modificare un numero da chiamare.
- ▶ Salva

Con display in stand-by viene visualizzata la chiamata rapida attivata. Premendo un tasto qualsiasi viene selezionato il numero memorizzato. Premere il tasto di fine chiamata  per interrompere la selezione.

Uscire dalla modalità di chiamata rapida:

- ▶ Premere il tasto funzione **Off**. ▶ Premere **a lungo** il tasto .
- Oppure:
- ▶ Premere **a lungo** il tasto .

Rispondere ad una chiamata

È possibile rispondere:

- ▶ Premendo .
- ▶ Se la risposta automatica (**Solleva e Parla**) è attiva (→ pag. 20) e il portatile è nel suo supporto basta sollevare il portatile dal supporto di ricarica e parlare.

Viva voce

Se si utilizza la funzione viva voce informare l'interlocutore.

- ▶ Premere .

Durante una conversazione se si vuole collocare il portatile nel supporto di ricarica:

- ▶ Tenere premuto il tasto viva voce  mentre lo si ripone e per altri 2 secondi.

Modificare il volume di conversazione

Nota

La procedura seguente può leggermente differire a seconda della base (→ pag. 13).

◆ Impostazione **tramite il menu**:

 ▶  ▶ OK ▶  Audio ▶ OK ▶ Regola il volume ▶ OK

▶ **Ricevitore**:  impostare il volume per ricevitore e auricolare su 5 livelli.

▶ **Viva voce**:  impostare il volume su 5 livelli.

▶ **Salva**

◆ Regolare il volume **durante una chiamata** per la modalità in uso (viva voce, ricevitore, auricolare):

▶ Premere il tasto di navigazione  ▶ .

▶ L'impostazione viene salvata automaticamente dopo 2 secondi oppure premere il tasto funzione **Salva**. Il display torna alla visualizzazione precedente.

Attivare/disattivare il microfono (Mute)

Se si disattiva il microfono durante una conversazione, non si è più udibili dal proprio interlocutore.

- ▶ Per attivare/disattivare il microfono premere .

Impostare il telefono

Portatili e base sono preimpostati. È possibile modificare le impostazioni in modo personale. Le impostazioni possono essere effettuate o durante una chiamata oppure in stand-by tramite il menu **Impostazioni**.

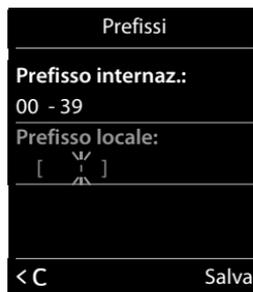
Modificare la lingua del menu

☰ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ 🗣 ▶ Lingua ▶ OK ▶ 🗣 ▶ Selezionare la lingua ▶ Scegli (🕒 = selezionata)

Impostare il proprio prefisso internazionale e locale

☰ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ 📞 ▶ Telefonia ▶ OK
 ▶ 📞 ▶ Prefissi ▶ OK ▶ 📞 ▶ Scorrere nel campo di inserimento, eventualmente cancellare le cifre con <C
 ▶ Inserire le cifre ▶ Salva

Esempio



Impostare il display del portatile

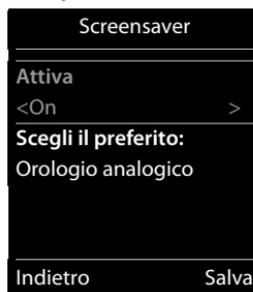
Impostare lo screensaver

Per la visualizzazione in stand-by è possibile definire uno screensaver. Sono disponibili orologio analogico/orologio digitale/immagini.

Per visualizzare di nuovo il display in stand-by, premere brevemente su 📞.

☰ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ 📞 ▶ Display ▶ OK
 ▶ Screensaver (✓ = attivato) ▶ Modifica
 ▶ Attiva: 📞 On / Off
 ▶ Scegli il preferito:
 📞 Orologio digitale / Orologio analogico / [Immagini]
 Oppure:
 ▶ Visualiz. (Visualizzare lo screensaver)
 ▶ 🗣 ▶ Selezionare lo screensaver ▶ OK
 ▶ Salva

Esempio



Impostare il telefono

Impostare il colore per lo sfondo del display

È possibile visualizzare il display con uno sfondo scuro oppure chiaro.

 ►  ► OK ►  Display ► OK ►  Schemi di colore ► OK
►  Schema Colori 1 / Schema Colori 2 ► Scegli (● = selezionato)

Impostare la retroilluminazione del display

La retroilluminazione del display si attiva sempre non appena il portatile viene estratto dal supporto di ricarica oppure se si preme un tasto.

Si può comunque scegliere come si deve comportare la retroilluminazione del display quando il cordless è in modalità stand-by:

 ►  ► OK ►  Display ► OK ►  Retroilluminazione ► OK

In carica:  On / Off

Non in carica:  On / Off

► Salva

Nota

Con retroilluminazione del display attivata l'autonomia del portatile può ridursi considerevolmente.

Attivare/disattivare la risposta automatica

Con la risposta automatica il portatile risponde automaticamente ad una chiamata in arrivo, non appena lo si solleva dal supporto di ricarica.

 ►  ► OK ►  Telefonia ► OK ► Solleva e Parla ► Modifica (☑ = attiva)

Indipendentemente dall'impostazione **Solleva e Parla** la connessione viene terminata non appena si colloca il portatile nel supporto di ricarica. Eccezione: si tiene premuto  mentre lo si ripone e per altri 2 secondi.

Nota

Tutte le procedure seguenti, relative a impostazioni audio, possono leggermente differire a seconda della base in uso (→ pag. 13)

Impostare il profilo ricevitore

È possibile impostare diversi profili per l'**auricolare**, per adattare il telefono in modo ottimale alla propria situazione ambientale. Verificare quale è più comoda per voi.

 ►  ► OK ►  Audio ► OK ►  Profili ricevitore ► OK ►  Scegliere il profilo
► Scegli (● = selezionato)

Profili ricevitore: Alto e Basso. È preimpostato Basso.

Impostare le suonerie del portatile

Impostare il volume della suoneria

 ►  ► OK ►  Audio ► OK ►  Suonerie (Portatile) ► OK ► Volume ► OK

- **Chiamate interne ed appuntamenti:**
 -  Impostare il volume su 5 livelli oppure Crescendo (volume crescente) per le chiamate interne e gli appuntamenti.
- **Chiamate esterne:**
 -  Impostare il volume su 5 livelli oppure Crescendo (volume crescente) per le chiamate esterne.
- **Salva**

Esempio



Impostare la melodia della suoneria

 ►  ► OK ►  Audio ► OK ►  Suonerie (Portatile) ► OK ►  Melodie ► OK

- **Chiamate interne:**  Impostare la suoneria/melodia per le chiamate e gli appuntamenti.
- **Chiamate esterne:**  Impostare la suoneria/melodia per le chiamate esterne.
- **Salva**

Attivare/disattivare la suoneria

Attivare/disattivare la suoneria **permanentemente**: premere **a lungo** il tasto asterisco . Nella riga di stato sul display, con la suoneria disattivata appare .

Disattivare la suoneria (se attiva) per la **chiamata in corso**: **Silenzia** oppure premere  (solo per il portatile).

Attivare/disattivare il tono di attenzione (Beep)

Al posto della suoneria è possibile attivare un tono di attenzione (Beep).

Premere **a lungo** il tasto asterisco  ed **entro 3 secondi** ► **Beep**.

Nella riga di stato sul display, con tono di attenzione attivato appare .

Disattivare di nuovo il tono di attenzione premendo **a lungo** il tasto asterisco .

Attivare/disattivare i toni di avviso

Il portatile indica acusticamente diverse attività e situazioni. I seguenti toni di avviso possono essere attivati o disattivati in modo indipendente.

 ▶  ▶ OK ▶  Audio ▶ OK ▶  Toni di avviso ▶ OK

▶ **Tono dei tasti:**  On / Off

Tono alla pressione dei tasti.

▶ **Toni di conferma:**  On / Off

Tono di conferma/errore dopo inserimenti, tono di avviso all'arrivo di un nuovo messaggio.

▶ **Batteria scarica:**  On / Off

Tono di avviso con autonomia sotto i 10 minuti (ogni 60 secondi). Con il Monitor Ambiente attivato non si ha nessun avviso.

▶ **Fuori Copertura:**  On / Off

Tono di avviso quando il portatile si sta avvicinando al limite dell'area di copertura (opzionale, dipende dalla versione)

▶ Salva

Protezione da chiamate indesiderate

Controllo orario per le chiamate esterne

È possibile definire una fascia oraria durante la quale il telefono non deve squillare.

 ▶  ▶ OK ▶  Audio ▶ OK ▶  Suonerie (Portatile) ▶ OK ▶  Controllo orario ▶ OK

▶ **Chiamate esterne:**  On / Off

Quando attivato:

▶ **Non squillare dalle:** inserire l'inizio dell'intervallo.

▶ **alle:** inserire la fine dell'intervallo.

▶ Salva

Esempio

Controllo orario	
Chiamate esterne:	
On	
Non squillare dalle:	
22:00	
alle:	
07:00	
Indietro	Salva

Nota

Se si ricevono chiamate da numeri a cui è stata associata una melodia VIP in rubrica, il telefono squilla anche durante la fascia oraria in cui lo squillo è silenziato.

Protezione dalle chiamate anonime

È possibile impostare che il telefono non squilli con le chiamate anonime (il chiamante ha soppresso la trasmissione del numero di telefono). La chiamata viene segnalata solo sul display. L'impostazione vale solo per il portatile su cui si effettua l'impostazione.

 ▶  ▶ OK ▶  Audio ▶ OK ▶  Suonerie (Portatile) ▶ OK

▶  NoSuChAnonima ▶ Modifica = Funzione attivata

Accesso rapido a numeri e funzioni

I **tasti numerici** da **2** a **9** possono essere associati ognuno ad un **numero della rubrica**.

I **tasti funzione** sinistro e destro sono assegnati ad una **funzione**. È possibile modificare la funzione assegnata ad ognuno dei due tasti in modo indipendente (→ pag. 23).

La selezione del numero oppure l'avvio della funzione avviene premendo il tasto relativo.

Assegnare un tasto della tastiera numerica

Prerequisito: il tasto numerico (2-9) non è ancora assegnato ad un numero.

- ▶ Premere **a lungo** il tasto numerico che si vuole utilizzare.
Oppure:
Premere **brevemente** il tasto numerico che si vuole utilizzare. ▶ Premere il tasto funzione **Ch.rapida**.
- ▶ Viene aperta la rubrica. ▶  Selezionare la voce. ▶ **OK**

La voce è salvata sul relativo tasto numerico.

Nota

Cancelar o modificar la voce in rubrica in un secondo momento non influisce sull'assegnazione del tasto numerico, è comunque possibile assegnare un altro numero presente in rubrica.

Selezionare un numero/modificare un'assegnazione

Prerequisito: il tasto numerico è assegnato ad un numero presente in rubrica.

Con portatile in stand-by

- ▶ Premere **a lungo** il tasto numerico: il numero della rubrica viene subito selezionato.

Oppure:

- ▶ Premere **brevemente** il tasto numerico: premere il tasto funzione sinistro con numero/nome (eventualmente abbreviato), per selezionare il numero.
Oppure:
Premere il tasto funzione **Modifica**, per cambiare l'assegnazione del tasto numerico oppure
Premere il tasto funzione **Cancella**, per cancellare l'assegnazione.

Assegnare i tasti funzione

- ▶ In stand-by premere **a lungo** il tasto funzione sinistro o destro. ▶ Viene aperta la lista delle assegnazioni possibili ai tasti. ▶  Selezionare la voce ▶ **OK**

Selezionare tra queste funzioni:

Interfono	Impostare e attivare il Monitoraggio Ambiente (→ pag. 31).
Sveglia	Impostare e attivare la sveglia (→ pag. 31).
Calendario	Richiamare il calendario (→ pag. 29).
Chiamata rapida	Impostare la chiamata rapida (→ pag. 17).
Ripeti il numero	Visualizzare la lista di ripetizione della selezione (→ pag. 16).
Altre funzioni	È possibile selezionare ulteriori funzioni:
Liste chiamate	Visualizzare la lista delle chiamate (→ pag. 28).

Ripristinare le impostazioni iniziali del telefono

È possibile resettare le modifiche personali alle impostazioni del portatile.

Le seguenti impostazioni **non** vengono modificate:

- ◆ Data e ora,
- ◆ RegISTRAZIONI dei portatili sulla base così come la selezione attuale della base,
- ◆ Voci nel calendario e in rubrica,
- ◆ Lista di ripetizione della selezione.

Durante il ripristino delle impostazioni iniziali del portatile (**Reset portatile**) le impostazioni audio e del display vengono cancellate.

Ripristinare le impostazioni iniziali del portatile

 ►  ► OK ►  Sistema ► OK ►  Reset portatile ► OK ► Rispondere alla domanda di sicurezza con **SI**

Più portatili

Prerequisito: I servizi di seguito descritti che prevedono l'uso di più portatili (chiamata interna, Consultazione, Inoltro, Conversazione alternata, Conferenza a 3) funzionano solo con basi Giga-set compatibili.

Chiamata interna

Come in un centralino le chiamate interne tra portatili registrati sulla stessa base sono gratuite.

 (Premere **brevemente**) ► Viene aperta la lista dei portatili. Il proprio portatile è contrassegnato con <. ►  Eventualmente selezionare il portatile oppure **Chiama tutti** (chiamata collettiva) dalla lista. ► 

Premendo **a lungo**  viene avviata direttamente una chiamata collettiva a **tutti** i portatili registrati.

Consultazione sulla linea interna / inoltro interno

Le chiamate esterne possono essere inoltrate ad altri portatili.

Prerequisito: è necessario che sulla base siano registrati almeno 2 portatili.

È in corso una conversazione **esterna** e si desidera trasferire la chiamata ad un utente **interno** oppure effettuare una consultazione con lui.

 ► Viene aperta la lista dei portatili. ► Se sulla base sono registrati più di due portatili, selezionare il portatile oppure **Chiama tutti**. ►  oppure **OK**

Effettuare una consultazione: si sta parlando con l'utente interno e si ritorna alla chiamata esterna: ► **Opzioni** ►  **Termina chiamata** ► **OK**

Trasferire una chiamata esterna: si hanno due possibilità per trasferire la chiamata:

► Si attende finché l'utente chiamato non risponde, e quindi si riaggancia: premere il tasto di fine chiamata .

Oppure:

► Si riaggancia prima che l'utente risponda: premere il tasto di fine chiamata .

Se l'utente chiamato non risponde o è occupato, terminare la consultazione con **Fine**.

Conversazione alternata / instaurare una conferenza (richiesta)

È in corso una conversazione, un'ulteriore chiamata è in attesa. Sul display vengono visualizzati entrambi gli interlocutori.

► **Conversazione alternata:** è possibile passare da un interlocutore all'altro con .

► **Instaurare una conferenza a 3:** premere **Confer.**

Terminare la conferenza: premere **Fine Conf.** Si è di nuovo collegati con l'utente esterno.

È possibile ripassare da un interlocutore all'altro con .

Ogni interlocutore può terminare la sua partecipazione alla conferenza premendo il tasto di fine chiamata .

Rubrica telefonica

In una **voce della rubrica telefonica** si memorizzano nome e cognome, fino a tre numeri, ricorrenza con promemoria e melodia.

È possibile creare una rubrica telefonica personalizzata (con al massimo 200 voci) per ognuno dei vostri portatili. È anche possibile inviare le liste/voci ad altri portatili (→ pag. 27).

Lunghezza delle voci

3 numeri: al max. 32 cifre
Nome e cognome: al max. 16 caratteri

Gestire le voci della rubrica telefonica

Aprire la rubrica telefonica

In stand-by premere il tasto  oppure a seconda della situazione premere il tasto funzione .

Creare una nuova voce

- ▶ Aprire la rubrica telefonica. ▶  <Nuovo contatto>
 - ▶ OK
- ▶ Passare da un campo di inserimento ad un altro con  e inserire i dati (nome, numeri, ricorrenza, suoneria). Navigare eventualmente verso il basso per visualizzare ulteriori campi.
- ▶ Premere il tasto funzione **Salva**.

Per creare una voce è necessario inserire almeno un numero di telefono. Se è stata assegnata una melodia ad un chiamante, alla voce in rubrica viene aggiunto il simbolo .

Esempio



La schermata "Nuovo contatto" è divisa in tre sezioni principali: "Nome:" con il valore "Robert", "Cognome:" con un cursore al primo campo, e "Telefono:" con un cursore al primo campo e un pulsante "Abc" a destra. In basso a sinistra c'è un pulsante "< C" e in basso a destra un pulsante "Salva".

Visualizzare/modificare una voce

- ▶ Aprire la rubrica telefonica. ▶  Selezionare la voce desiderata.
 - ▶ **Visualiz.** ▶ Si visualizzano tutte le componenti della voce. ▶ **Modifica**
- Oppure:
- ▶ **Opzioni** ▶  **Modifica la voce** ▶ OK

Cancellare una voce

- ▶ Aprire la rubrica telefonica. ▶  Selezionare la voce desiderata. ▶ **Opzioni** ▶  **Cancella la voce** ▶ OK

Vengono cancellate **tutte** le voci della rubrica:

- ▶ Aprire la rubrica telefonica. ▶ **Opzioni** ▶  **Cancella elenco** ▶ OK

Sequenza voci in rubrica

È possibile impostare se le voci devono essere elencate per nome o per cognome.

- ▶ Aprire la rubrica telefonica. ▶ **Opzioni** ▶ Premere **Ordina per cognome** oppure **Ordina per nome**.

Se non è stato inserito nessun nome il numero standard viene copiato nel campo del cognome. Queste voci vengono messe all'inizio della lista, indipendentemente dal tipo di elencazione.

La sequenza è la seguente:

Spazi vuoti | Cifre (0-9) | Lettere (in ordine alfabetico) | Caratteri restanti

Visualizzare il numero della voci libere in rubrica

► Aprire la rubrica telefonica. ► **Opzioni** ►  **Memoria disponibile** ► **OK**

Selezionare una voce della rubrica, cercare una voce in rubrica

► Aprire la rubrica telefonica.
 ► Scorrere al nome cercato con . Premendo **a lungo**  si scorre continuamente verso l'alto o il basso nella rubrica telefonica.

Oppure:

► Digitare i caratteri iniziali (max. 8 lettere) con la tastiera. La visualizzazione passa al primo nome che inizia con questa lettera. Eventualmente scorrere fino alla voce desiderata con .

Trasferire una voce/la rubrica telefonica ad un altro portatile

Prerequisiti:

- ◆ Il portatile mittente e destinatario sono registrati sulla stessa base.
- ◆ Il servizio di trasferimento è operativo solo con basi Gigaset e la base in uso deve supportare il servizio.

È possibile trasferire l'intera rubrica, una singola voce oppure più voci.

Note

- ◆ Una chiamata esterna interrompe il trasferimento.
- ◆ In caso di trasferimento di una voce tra due portatili con vCard:
 Se presso il destinatario per il nome non esiste nessuna voce, viene creata una nuova voce.
 Se esiste già una voce con quel nome, alla voce vengono aggiunti i nuovi numeri. Se la voce include più numeri di quanto è consentito al destinatario, viene creata un'ulteriore voce con lo stesso nome.
- ◆ Se il destinatario non è un portatile con vCard: per ogni numero viene creata e inviata una voce propria.
- ◆ Il vostro portatile riceve voci da un portatile che non supporta le vCard: le voci con numeri già salvati vengono eliminate, al loro posto viene creata una nuova voce.

Trasferire singole voci

► Aprire la rubrica telefonica. ►  Selezionare la voce desiderata. ► **Opzioni**
 ►  **Trasferisci la voce** ► **OK** ►  **ad Interno** ► **OK** ►  Selezionare il portatile destinatario. ► **OK**

Trasferire l'intera rubrica

► Aprire la rubrica telefonica. ►  Selezionare la voce desiderata. ► **Opzioni**
 ►  **Trasfer. Tutto** ► **OK** ►  **ad Interno** ► **OK** ►  Selezionare il portatile destinatario.
 ► **OK**

Memorizzare in rubrica un numero visualizzato

- ▶ Il numero viene visualizzato oppure è contrassegnato.
 - ▶ Premere il tasto funzione  oppure **Opzioni** ▶  **Salva Nr. in rubrica.** ▶ **OK**
 - ▶ **<Nuovo contatto>** ▶ **OK** ▶  Selezionare il tipo di numero. ▶ **OK**
 - ▶ **Completare la voce.** ▶ **OK**
- Oppure:
- ▶  Selezionare la voce. ▶ **OK** ▶  Selezionare il tipo di numero. ▶ **OK**
 - ▶ Viene inserito il numero oppure si sovrascrive il numero esistente
 - (confirmare la richiesta con **Si/No**).
- ▶ **Salva**

Lista delle chiamate

Il telefono memorizza le chiamate in liste diverse. Aprire le liste:

- ◆ **Lista delle chiamate perse:** tasto messaggi  ▶  **Chiam. perse:** ▶ **OK**
- ◆ **Selezione liste** (dipende dalla base):  ▶  ▶ **OK** ▶  Scegliere la lista. ▶ **OK**

Nella lista delle chiamate vengono visualizzate le ultime 20 voci.

Voce della lista (dipende dalla base)

Nelle voci delle liste vengono visualizzate le seguenti informazioni:

- ◆ Tipo di lista (nell'intestazione)
- ◆ Simbolo per il tipo di voce:
 -  (Chiamate perse),  (Chiamate ricevute),  (Chiamate fatte)
- ◆ Numero del chiamante. Se il numero è salvato in rubrica, vengono visualizzati invece nome e tipo di numero ( Telefono,  Telefono Ufficio,  Cellulare).
Con le chiamate perse inoltre tra parentesi quadre viene indicato il numero delle chiamate da questo numero.
- ◆ Data e ora della chiamata (se impostato)

▶  Selezionare una voce. ▶ **Opzioni**

▶ **Visualiz.:** vengono visualizzate tutte le informazioni disponibili, per es. con la visualizzazione di un nome il relativo numero.

▶ **Opzioni:** è possibile cancellare la voce oppure copiare il numero in rubrica (→ pag. 28).

Richiamare un chiamante dalla lista delle chiamate:

▶  Selezionare una voce. ▶ Premere il tasto impegno linea .

Esempio

Tutte le chiamate	
  James Foster	Oggi, 18:35
 01712233445566	11.06.16, 18:30
 0168123477945	10.06.16, 17:16
Visualiz.	Opzioni

Nota

Può essere necessario cancellare le chiamate perse da ogni portatile oppure cancellandole da un portatile si cancellano anche sugli altri. Il comportamento varia a seconda della base in uso.

Calendario

È possibile memorizzare fino a **30 appuntamenti**.

Nel calendario il giorno attuale è in un riquadro bianco, i giorni con appuntamenti sono indicati a colori.

Selezionando un giorno questo viene indicato in un riquadro a colori.

Maggio 2016						
Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
			01	02	03	04 05
06	07	08	09	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		
Indietro						OK

Memorizzare un appuntamento nel calendario

Prerequisito: data e ora sono impostate (→ pag. 9).

 ▶  ▶ OK ▶ **Calendario** ▶ OK

▶  Selezionare il giorno desiderato. ▶ OK

◆ Vengono visualizzati gli appuntamenti salvati.

Con <**Nuovo contatto**> ▶ OK si apre la finestra per l'inserimento di un ulteriore appuntamento.

◆ Se non sono ancora stati inseriti degli appuntamenti, si apre subito la finestra per l'inserimento dei dati del nuovo appuntamento.

Attiva:  On / Off

Sono possibili i seguenti dati:

◆ **Data:** il giorno selezionato è preimpostato. Per modificarlo inserire una nuova data.

◆ **Orario:** orario (ora e minuti) dell'appuntamento.

◆ **Promemoria:** nome dell'appuntamento (per es. cena, meeting).

◆ **Tipo di allarme:**  selezionare la melodia del segnale di promemoria oppure disattivare la segnalazione acustica.

▶ **Salva**

Segnalazione di scadenza di appuntamenti/ricorrenze

Le ricorrenze vengono tratte dalla rubrica e visualizzate come appuntamento. Un appuntamento/ricorrenza viene visualizzato in stand-by e segnalato per 60 sec. con la suoneria scelta.

È possibile spegnere la segnalazione di scadenza dell'appuntamento:

▶ Premere **Off**, per spegnere l'avviso di scadenza dell'appuntamento.

Mentre si sta telefonando, l'avviso di scadenza viene segnalato **una volta** con un tono di avviso sul portatile.

Visualizzare le ricorrenze e gli appuntamenti scaduti

Nella lista **Eventi scaduti** vengono memorizzati i seguenti appuntamenti e ricorrenze:

- ◆ Non si risponde all'appuntamento/ricorrenza.
- ◆ L' appuntamento/ricorrenza è stato segnalato durante una chiamata.
- ◆ Il portatile era spento nel momento in cui l'appuntamento/ricorrenza è scaduto.

Vengono memorizzate le ultime 10 voci. Sul display viene visualizzato il simbolo  e il numero di nuove voci. La voce più recente si trova all'inizio della lista.

Aprire la lista: ▶ Tasto messaggi  ▶  **Eventi scaduti** ▶ OK

Oppure tramite il menu:  ▶  ▶ OK ▶  **Eventi scaduti** ▶ OK

▶  eventualmente scorrere nella lista

Vengono visualizzate informazioni sull'appuntamento/ricorrenza. È possibile:

▶ Cancellare l'appuntamento/ricorrenza: **Cancella**

Visualizzare/modificare/cancellare gli appuntamenti memorizzati

 ▶  ▶ OK ▶  **Calendario** ▶ OK ▶  Selezionare il giorno desiderato. ▶ OK

▶ Viene visualizzata la lista degli appuntamenti. ▶  Selezionare l'appuntamento desiderato.

▶ **Visualiz.:** visualizzare le impostazioni dell'appuntamento, eventualmente modificare con **Modifica**.

Oppure:

▶ **Opzioni:** modificare le impostazioni oppure cancellare gli appuntamenti.

- **Modifica la voce** ▶ OK

- **Cancella la voce** ▶ OK

- **Attiva/Disattiva** ▶ OK

- **Canc. appuntamenti** ▶ OK ▶ Confermare la richiesta con Sì.

Vengono cancellati tutti gli appuntamenti del **giorno selezionato**.

Sveglia

Prerequisito: data e ora sono impostate (→ pag. 9).

È possibile attivare/disattivare e impostare la sveglia nel seguente modo:

 ▶  ▶ OK ▶ **Attiva:**  **On/Off**

▶ Modificare le impostazioni:

- **Orario:** impostare ora e minuti dell'orario della sveglia (impostazione dell'ora → pag. 9).
- **Periodicità:**  **Giornaliera/Lunedì - Venerdì**
- **Volume:**  Impostare il volume su 5 livelli oppure Crescendo (volume crescente).
- **Melodia:**  Selezionare la melodia per la chiamata della sveglia.

▶ Premere il tasto funzione **Salva**.

Se la sveglia è attivata sul display in stand-by viene visualizzato il simbolo  e l'orario della sveglia.

La chiamata della sveglia viene segnalata sul display con la melodia selezionata per al max. 60 secondi. Durante una chiamata la chiamata della sveglia viene segnalata solo con un beep.

Esempio



Disattivare la sveglia/ripetere dopo una pausa (Funzione Snooze)

Prerequisito: si sente la chiamata della sveglia.

▶ **Disattivare fino alla prossima chiamata:** premere **Off**.

Oppure:

▶ **Snooze:**

Premere **Snooze** oppure un tasto qualsiasi. La chiamata della sveglia viene disattivata e ripetuta dopo 5 minuti.

Oppure:

Non premere niente. La chiamata della sveglia viene disattivata dopo 60 secondi e ripetuta dopo 5 minuti. Dopo la quarta ripetizione la chiamata della sveglia viene disattivata per 24 ore.

Monitoraggio/Sorveglianza Ambiente

Con questa funzione attiva, se nella stanza in cui è posizionato il portatile viene superata la soglia del livello di rumore impostato (Livello sensibilità: Alto/Basso), viene automaticamente chiamato un numero interno o esterno (anche di cellulare) che voi avete precedentemente memorizzato. La chiamata si interrompe dopo circa 90 sec.

Quando la funzione è attiva e si riceve una chiamata il portatile non squilla e la chiamata viene visualizzata sul display, è comunque possibile rispondere; la funzione di monitoraggio viene interrotta per la durata della telefonata. L'illuminazione del display viene ridotta del 50%. I toni di avviso sono bloccati ad eccezione dei tasti funzione e la parte centrale del tasto di navigazione.

Con la funzione **Com. bidirezionale** è possibile rispondere alla chiamata e sentire e anche parlare con chi sta nell'ambiente sottoposto a sorveglianza.

La funzione di monitoraggio non si disattiva spegnendo e riaccendendo il portatile.

Attivare/disattivare e impostare il servizio Monitor Ambiente

 ►  ► OK ►  Monit. Ambiente ► OK

► Attiva:  On/Off

► Impostare il servizio:

- **Invia la chiamata a:**  **Interna** (sono registrati almeno 2 portatili)/ **Esterna**

Se è selezionato **Interna** (dipende dalla base):

► **Portatile:** premere il tasto funzione **Modifica**.

►  Selezionare il portatile. ► OK

Se è selezionato **Esterna**:

► **Numero:** inserire direttamente il numero oppure selezionarlo dalla rubrica (premere il tasto funzione ).

- **Com. bidirezionale:**  On/Off

- **Livello sensibilità:**  Alto/Basso

► Salva

Con la funzione di monitoraggio ambiente attiva sul display in stand-by viene visualizzato il numero di destinazione. La funzione si disattiva con il tasto funzione **Off**.

Interrompere la chiamata

Se viene generata una chiamata automatica dalla funzione di monitoraggio ambiente: premere .

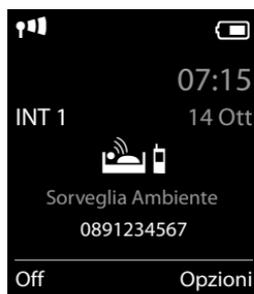
Disattivare la funzione di monitoraggio ambiente da remoto

Prerequisito: il telefono fisso o cellulare con il quale si risponde alla chiamata deve essere impostato sulla selezione a toni (DTMF).

► Rispondere alla chiamata e premere i tasti  .

Una volta disattivato, il servizio di monitoraggio ambiente non effettua altre chiamate. Non è possibile riattivare la funzione da remoto.

Monitor Ambiente attivo



Simboli del display

Simboli della barra di stato

I seguenti simboli vengono visualizzati nella barra di stato a seconda delle impostazioni e della condizione d'uso del telefono:

Simbolo	Significato
	76% - 100%
	51% - 75%
	26% - 50%
	1% - 25%
	rosso: nessuna connessione alla base
	Suoneria disattivata
	Suoneria „Beep“ attivata
	Blocco-tasti

Simbolo	Significato
	Livello di carica delle batterie:
	bianco: carica superiore al 66 %
	bianco: carica compresa tra 34 e 66%
	bianco: carica compresa tra 11 e 33%
	rosso: carica inferiore all'11 %
	lampeggia in rosso: batteria quasi scarica (ancora ca. 5 minuti di autonomia)
	Batteria in carica (stato attuale della carica):
	0 % - 10 %
	11% - 33 %
	34 % - 66 %
	67 % - 100 %

Simboli del menu

	Sveglia
	Liste chiamate*
	Segret. telefonica*

	Servizi Telecom*
	Altre funzioni
	Impostazioni

*: dipende dalla base

Simboli del display

Simboli dei tasti funzione

I seguenti simboli mostrano la funzione attuale dei tasti funzione a seconda della situazione di utilizzo:

Simbolo	Azione
	Ripetizione della selezione
	Cancellare il testo

Simbolo	Azione
	Aprire la rubrica telefonica
	Copiare il numero in rubrica

Segnalazione di



Selezione del numero in corso



Conversazione in corso



Linea assente o chiamata conclusa



Chiamata esterna



Chiamata interna



Ricorrenza



Appuntamento/
Evento



Sveglia

Ulteriori indicazioni sul display



Messaggio informativo



Operazione da confermare



Operazione in corso:
Attendere ...



Operazione eseguita con successo



Operazione fallita (rosso)

Albero del menu

Aprire menu principale: in stand-by del telefono premere .

Nota

Questo portatile DECT a standard GAP può essere usato con diversi modelli di basi pertanto le icone possono essere visibili/illuminate (significa che sono utilizzabili) oppure oscurate/non illuminate (i relativi servizi non sono supportati dalla base in uso).

-  **Sveglia** → pag. 31
-  **Liste chiamate** (a seconda della base)
-  **Segret. telefonica** (a seconda della base)
-  **Servizi Telecom** (a seconda della base, questa icona può essere sostituita da un'icona a forma di nota per l'accesso alle impostazioni dei servizi audio)

★ Altre funzioni

Calendario	→ pag. 29
Monit. Ambiente	→ pag. 31
Chiamata rapida	→ pag. 17
Eventi scaduti	→ pag. 30

Impostazioni

Data e Ora	→ pag. 9								
Audio*	<table border="1"> <tr> <td>Regola il volume</td> <td>→ pag. 18</td> </tr> <tr> <td>Profili ricevitore</td> <td>→ pag. 20</td> </tr> <tr> <td>Toni di avviso</td> <td>→ pag. 22</td> </tr> <tr> <td>Suonerie (Portatile)</td> <td>→ pag. 21</td> </tr> </table> (ulteriori sottomenu a seconda della base)	Regola il volume	→ pag. 18	Profili ricevitore	→ pag. 20	Toni di avviso	→ pag. 22	Suonerie (Portatile)	→ pag. 21
Regola il volume	→ pag. 18								
Profili ricevitore	→ pag. 20								
Toni di avviso	→ pag. 22								
Suonerie (Portatile)	→ pag. 21								
Display	<table border="1"> <tr> <td>Screensaver</td> <td>→ pag. 19</td> </tr> <tr> <td>Schemi di colore</td> <td>→ pag. 20</td> </tr> <tr> <td>Retroilluminazione</td> <td>→ pag. 20</td> </tr> </table>	Screensaver	→ pag. 19	Schemi di colore	→ pag. 20	Retroilluminazione	→ pag. 20		
Screensaver	→ pag. 19								
Schemi di colore	→ pag. 20								
Retroilluminazione	→ pag. 20								
Lingua	→ pag. 19								
Registrazione	<table border="1"> <tr> <td>Registra il portatile</td> <td>→ pag. 8</td> </tr> </table> (ulteriori sottomenu a seconda della base)	Registra il portatile	→ pag. 8						
Registra il portatile	→ pag. 8								
Telefonia	<table border="1"> <tr> <td>Solleva e Parla</td> <td>→ pag. 20</td> </tr> <tr> <td>Prefissi</td> <td>→ pag. 19</td> </tr> </table> (ulteriori sottomenu a seconda della base)	Solleva e Parla	→ pag. 20	Prefissi	→ pag. 19				
Solleva e Parla	→ pag. 20								
Prefissi	→ pag. 19								
Sistema	<table border="1"> <tr> <td>Reset del telefono</td> <td>→ pag. 24</td> </tr> </table> (ulteriori sottomenu a seconda della base)	Reset del telefono	→ pag. 24						
Reset del telefono	→ pag. 24								

* a seconda della base in uso il menu Audio può essere in questa posizione o essere gestibile con un'icona specifica a forma di nota.

Domande e risposte

Il display non visualizza nulla.

1. Il portatile non è acceso.
 - ▶ Premere a lungo  .
2. Le batterie sono scariche.
 - ▶ Caricare o sostituire le batterie (→ pag. 5).
3. È inserito il blocco dei tasti/del display.
 - ▶ Premere a lungo il tasto cancelletto  .

Sul display lampeggia „Nessuna Base“.

1. Il portatile è fuori dalla portata della base.
 - ▶ Ridurre la distanza portatile/base.
2. La base è spenta.
 - ▶ Controllare l'alimentatore della base.

Sul display lampeggia „Registrare il portatile“ oppure „Riporre il portatile sulla base“.

Il portatile non è ancora registrato oppure è stato cancellato.

- ▶ Registrare il portatile (→ pag. 8).

Il portatile non squilla.

1. La suoneria è disattivata.
 - ▶ Attivare la suoneria (→ pag. 21).
2. Trasferimento di chiamata attivato.
 - ▶ Disattivare il trasferimento di chiamata .
3. Il telefono squilla solo se sul display appare il numero di telefono o il nome del chiamante.
 - ▶ È stato impostata la protezione dalle chiamate anonime (→ pag. 22).
4. Il telefono squilla solo in certi orari
 - ▶ È stato impostato il controllo orario che consente di non far squillare il telefono in una determinata fascia oraria a scelta (→ pag. 22) . Disabilitare la fascia oraria oppure ampliarla o configurare un certo numero come VIP.

L'interlocutore non vi sente.

Funzione Mute attivata.

- ▶ Riattivare il microfono (→ pag. 18).

Si sente un tono di errore durante l'inserimento.

L'azione non è andata a buon fine o l'inserimento è errato.

- ▶ Ripetere la procedura.
Se le indicazioni sul display non sono sufficienti leggere le istruzioni d'uso.

Direttive Comunitarie

Si certifica la conformità del prodotto a tutte le Direttive Europee in vigore e relative leggi di recepimento nazionali quali CE, ErP (Ecodesign), RAEE2, RoHS, Batterie, Reach, ove applicabili (vedere apposite dichiarazioni ove richiesto).

Dichiarazione CE di Conformità

Con la presente Gigaset Communications GmbH dichiara che il terminale radio Gigaset C530H PRO è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla Direttiva RED 2014/53/UE.

Ogni requisito specifico del Paese è stato tenuto in debita considerazione.

Copia integrale della dichiarazione CE di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.gigaset.com/docs

Aprire il file „**Italian Declarations of Conformity**“ per cercare ciò che vi serve. Qualora il documento non fosse disponibile significa che il prodotto è internazionale e quindi va cercato nel file „**International Declarations of Conformity**“. Verificare la presenza di ciò che vi serve in entrambe i file. Qualora si tratti di un terminale composto da parti separate come la base ed il portatile potrebbe essere disponibile un documento per ognuna delle parti.

In caso di dubbi o problemi potete richiedere la dichiarazione CE telefonando al Servizio Clienti.

CE 0682

Display di Gigaset C530H PRO

Il display del portatile ha una risoluzione di pixel (punti dell'immagine). Poiché un Pixel è costituito da 3 sotto-pixel (rosso, verde, blu) è possibile un'alterazione cromatica.

Ciò è normale e non è sintomo di alcun malfunzionamento.

Tuteliamo l'ambiente

Il nostro modello ambientale di riferimento

Gigaset Communications GmbH si è assunta la responsabilità sociale di contribuire ad un mondo migliore. Il nostro agire, dalla pianificazione del prodotto e del processo, alla produzione e distribuzione fino allo smaltimento dei prodotti a fine vita tengono conto della grande importanza che diamo all'ambiente.

In Internet, all'indirizzo www.gigaset.com, è possibile trovare notizie relative ai prodotti ed ai processi Gigaset rispettosi dell'ambiente.

Certificazioni della fabbrica che ha costruito il vostro apparato

Il vostro telefono è stato interamente progettato e costruito in **GERMANIA** da Gigaset Communications nella modernissima fabbrica di Bocholt, fabbrica a bassissimo impatto ambientale e ad altissimo contenuto tecnologico.



Gigaset Communications GmbH è certificata in conformità alle norme internazionali ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Certificazione Ambientale): da settembre 2007.

ISO 9001 (Certificazione del Sistema Qualità): da febbraio 1994.

Le certificazioni sono state rilasciate dal TÜV SÜD Management Service GmbH, uno dei più autorevoli Organismi Certificatori Indipendenti a livello mondiale.

Informazioni agli utenti per lo smaltimento di apparati e pile o accumulatori a fine vita



Eco-contributo RAEE e Pile assolto ove dovuto

N° Iscrizione Registro A.E.E.: IT08010000000060

N° Iscrizione Registro Pile: IT09060P00000028

Ai sensi del D. Lgs. 14-03-2014, n. 49: "Attuazione della Direttiva RAEE 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, e del D. Lgs. 20-11-2008, n. 188 "Attuazione della Direttiva 2006/66/CE concernente pile, accumulatori e relativi rifiuti" e successivi emendamenti."

Il simbolo del cassetto barrato riportato sull'apparecchiatura, pila e accumulatore o sulla sua confezione indica che sia l'apparecchiatura, sia le pile/accumulatori in essa contenuti, alla fine della propria vita utile devono essere raccolti separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire i suddetti prodotti giunti a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarli al rivenditore (nel caso di apparecchiatura, al momento dell'acquisto di una nuova di tipo equivalente, in ragione di uno a uno).

Con riferimento alle pile/accumulatori in uso l'apparato è stato progettato in modo tale da renderle facilmente rimovibili.

Il presente manuale riporta informazioni dettagliate sulla tipologia di batterie da utilizzare, sul loro uso corretto e sicuro ed infine come rimuoverle dal prodotto.

L'utente dovrà conferire apparecchiature e pile/accumulatori giunte a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata predisposti dalle autorità competenti.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura e delle pile/accumulatori dismessi al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui essi sono composti.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alle normative di legge vigenti.

Gli utenti professionali che, contestualmente alla decisione di disfarsi delle apparecchiature a fine vita, effettuino l'acquisto di prodotti nuovi di tipo equivalente adibiti alle stesse funzioni, potranno concordare il ritiro delle vecchie apparecchiature contestualmente alla consegna di quelle nuove.

Appendice

Cura

Pulire l'apparecchio con un panno **umido** oppure antistatico. Non usare solventi o panni in microfibra. Non utilizzare in **nessun caso** un panno asciutto poiché si potrebbero generare cariche elettrostatiche.

In rari casi il contatto dell'apparecchio con sostanze chimiche può determinare un'alterazione della superficie. La varietà di prodotti chimici disponibili sul mercato e la loro continua evoluzione non consente di verificare quale sia l'effetto che l'uso di ogni singola sostanza potrebbe causare.

È possibile eliminare con cautela i danni alle superfici lucide con i lucidanti per display dei telefoni cellulari.

Contatto con liquidi

L'apparato non va portato assolutamente a contatto con liquidi.

Qualora ciò accadesse scollegare tutte le spine eventualmente collegate (corrente e/o linea telefonica) quindi:

- 1 Spegnerlo.
- 2 Togliere le batterie e lasciare il coperchio delle batterie aperte.
- 3 Lasciar defluire il liquido dall'apparato.
- 4 Asciugare tutte le parti.
- 5 Conservare l'apparato per almeno 72 ore con il vano batterie (se presenti) aperto e la tastiera (se presente) rivolta verso il basso in un luogo caldo e asciutto (assolutamente non in forno).
- 6 Provare ad accendere l'apparato solo quando è ben asciutto, in molti casi sarà possibile rimetterlo in funzione.

I liquidi, tuttavia, lasciano residui di ossidazioni interne causa di possibili problemi funzionali. Ciò può avvenire anche se l'apparato viene tenuto (anche immagazzinato) ad una temperatura troppo bassa, infatti, quando viene riportato a temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiarlo. Tali problemi, conseguenti da ossidazioni per contatto con liquidi o umidità, non sono coperti da garanzia.

Dati tecnici

Batterie

Tecnologia: 2 x AAA NiMH
Tensione: 1,2 V
Capacità: 550 mAh o superiore

Autonomia/tempi di ricarica del portatile

L'autonomia del vostro Gigaset dipende dalla capacità delle batterie, dalla loro età e dal comportamento dell'utilizzatore. (Tutti i tempi sono indicazioni massime.)

Autonomia in stand-by (ore) *	320 * 170 *
Autonomia in conversazione (ore)	14
Autonomia con conversazioni di 1,5 ore al giorno (ore) *	130 * 100 *
Tempo di ricarica nella base (ore)	8,5
Tempo di ricarica nel supporto di ricarica (ore)	7,5

* senza illuminazione del display in stand-by

Consumo di corrente del portatile nel supporto di ricarica

Durante la carica: ca. 1,5 W

Per il mantenimento della carica: ca. 0,50 W

Dati tecnici generali

DECT

Standard DECT	supportato
Standard GAP	supportato
Numero di canali	60 canali duplex
Frequenza	1880-1900 MHz
Metodo duplex	a divisione di tempo, 10 ms lunghezza trama
Frequenza di ripetizione dell'impulso	100 Hz
Lunghezza dell'impulso	370 µs
Passo di canalizzazione	1728 kHz
Bitrate	1152 kbit/s
Modulazione	GFSK
Codifica voce	32 kbit/s
Potenza di trasmissione	10 mW potenza media per canale, 250 mW trasmissione impulso
Portata	fino a 300 m all'aperto, fino a 50 m in ambienti chiusi
Condizioni ambientali di funzionamento	da +5 °C +45 °C; da 20 % a 75 % di umidità relativa

Tablette set di caratteri

Set standard

Premere più volte il tasto corrispondente.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x
1 ^{sp}	1											
2 ^{abc}	a	b	c	2	ą	ă	ä	á	â	ć	ç	č
3 ^{def}	d	e	f	3	đ	ď	ę	ë	é	ě		
4 ^{ghi}	g	h	i	4	í	î						
5 ^{klm}	j	k	l	5	ł	í	ŕ					
6 ^{mno}	m	n	o	6	ń	ň	ó	ö	õ	ô		
7 ^{pqrst}	p	q	r	s	7	ř	ŕ	ß	ś	š	ş	
8 ^{tuvw}	t	u	v	8	ť	ț	ů	ü	ú	ű		
9 ^{wxyz}	w	x	y	z	9	ý	ž	ž	ž	ž		
0 ^{del}	¹⁾ ␣	.	,	?	!	²⁾ ←	0					

- 1) Spazio
- 2) Termine di riga

Indice analitico

A	
Accensione/spengimento (tasto)	1
Aiuto	36
Altoparlante	18
Appuntamento/ricorrenza	26
impostare	29
visualizzare scaduti	30
Associare tasti numerici	23
Asterisco (tasto)	1
Attivare il microfono	18
Auricolare	10
Autonomia/tempi di ricarica portatile	40
B	
Barra di stato	1
simboli	33
Base	
modificare impostazioni	19
posizionare	4
Batterie	
inserire	5
livello carica	33
ricaricare	6
simbolo	1
visualizzazione	1
Beep (tono di attenzione)	21
Blocco-tasti	12
C	
Calendario	29
Cancelletto (tasto)	1
Caratteri speciali	15
Cercare in rubrica	27
Chiamare un numero	
con rubrica telefonica	17
Chiamata	
esterna	16
inoltrare	25
inoltrato interno	25
interna	25
persa	28
rapida	17
rispondere	18
risposta automatica	20
Chiamata esterna	
controllo orario suoneria	22
inoltrato interno	25
Collegare l'auricolare	10
Compleanno v. Appuntamento/ricorrenza	
Conferenza	
terminare	25
Consultazione	
interna	25
Contatto con liquidi	39
Contenuto confezione	4
Controllo orario	
suoneria per chiamate esterne	22
Correzione inserimenti errati	15
Cura del telefono	39
D	
Data (impostare)	9, 35
Dati tecnici	39
Dichiarazione CE di Conformità	37
Direttive Comunitarie	37
Disattivare	
microfono	18
Monitor Ambiente	32
Display	
attivare illuminazione	20
illuminazione	20
impostare	19
lingua	7
modificare lingua display	7
schema colori	20
screensaver	19
Domande e risposte	36
E	
ECO DECT	24
Esclusione dalla responsabilità	37
F	
Fine chiamata (tasto)	16
Funzione Snooze (sveglia)	31
I	
Illuminazione display	20
Impegno linea (tasto)	1
Impostare	
data/ora	9, 35
lingua display	19
Impostazioni iniziali	24
Impostazioni telefono	19
Inoltrare	
chiamata interna	25
Inserire	
caratteri speciali	15
testo	15

Inviare	
intera rubrica a portatile	27
voce rubrica a portatile	27
L	
Lingua display	7
liquidi	39
Lista	
chiamate in uscita	28
chiamate perse	28
chiamate ricevute	28
delle chiamate	28
numeri selezionati	16
portatili	12
segreteria tel.	14
Lista chiamate	
cancellare voce	28
Liste messaggi	14
aprire	14
Livello	
carica batterie	33
M	
Melodia	
suoneria per chiamate interne/esterne ..	21
Memoria disponibile in rubrica	27
Menu	
albero del menu	35
aprire	12
simboli	33
Messa in funzione	4
Mettere in funzione portatile	5
Microfono	1, 18
Modificare	
impostazioni	19
lingua display	7
Monitor Ambiente	31
Mute	18
N	
Non disturbare	22
Note di sicurezza	3
Numero	
inserire	15
memorizzare in rubrica	26, 28
O	
Ora (impostare)	9, 35
P	
Portata	4
Portatile	
accendere/spengere	12
collegare supporto di ricarica	4
illuminazione display	20
impostare	19
inoltrare chiamata	25
lingua display	7, 19
lista	12
mettere in funzione	5
modificare impostazioni	19
Mute	18
registrare	8
ripristinare impostazioni iniziali	24
schema colori	20
screensaver	19
stand-by	14
toni di avviso	22
utilizzare come Monitor Ambiente	31
utilizzare più portatili	25
volume ricevitore	18
volume viva voce	18
Possibilità di impostazione	
telefono	19
Prefisso (impostare)	19
Profili ricevitore	20
Protezione da chiamate anonime	22
Protezione da chiamate indesiderate	22
R	
R (tasto)	1
Registrare il portatile	8
Reset telefono	24
Ripristinare	
impostazioni iniziali telefono	24
Risoluzione problemi (generali)	36
Risposta automatica	20
Rubrica tel.	26
aprire	12
creare voce	26
inviare a portatile	27
inviare voce/lista a portatile	27
memorizzare numero da testo	28
sequenza voci	26
S	
Schema colori	20
Screensaver	19
Scrittura a caratteri maiuscoli/minuscoli ..	15
Segreteria tel.	
lista	14

Indice analitico

Selezionare			
con lista chiamate	17	di fine chiamata	1, 16
con lista numeri selezionati	16	di navigazione	1, 12
con selezione rapida	23	funzione	1, 13
voce dalla rubrica	27	impegno linea	1
Selezione		messaggi	1
rapida	23	R.	1
Sequenza voci in rubrica	26	tasto 1 (selezione rapida)	1
Servizio Clienti e Supporto Tecnico	36	Telefonare	
Simboli		rispondere ad una chiamata	18
barra di stato	33	sulla linea esterna	16
del display	33	sulla linea interna	25
menu	33	Telefono	
tasti funzione	34	impostare	19
visualizzazione nuovi messaggi	14	ripristinare impostazioni iniziali	24
Simbolo		utilizzare	12
sveglia	31	Toni di attenzione v. Toni di avviso	
Smaltimento degli apparati a fine vita	38	Toni di avviso	22
Sorveglianza Ambiente	31	Toni di chiamata	21
Sound v. Suoneria		Toni di segnalazione v. Toni di avviso	
Stand-by		Tono di attenzione (Beep)	21
tornare in	14	Tuteliamo l'ambiente	38
Suoneria		V	
controllo orario chiamate esterne	22	Visualizzazione	
disattivata per chiamate anonime	22	appuntamento/ricorrenze scadute	30
melodia per chiamate interne/ esterne	21	memoria disponibile in rubrica	27
modificare	21	ricorrenze/appuntamenti scaduti	30
VIP	26	Viva voce	18
Supporto di ricarica (portatile)		Voce della lista	28
collegare	4	Volume	
posizionare	4	ricevitore	18
Sveglia	31	viva voce	18
		viva voce/ricevitore portatile	18
T			
Tabelle set caratteri	41		
Tasti funzione	1, 13		
associare	23		
simboli	34		
Tasto			
accensione/spengimento	1		
associare a funzione o numero	23		
asterisco	1		
cancellotto	1		

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2016
Subject to availability.
All rights reserved. Rights of modification reserved.
www.gigaset.com

Version: 13.06.2016



A31008-M2562-K161-2-7219